

ZÁPIS Z JEDNÁNÍ VÝBORU ENDOSKOPIKÉ SEKCE České gastroenterologické společnosti ČLS JEP (ES ČGS)

Místo zasedání: Endoskopické pracoviště II. Interní kliniky, FN Hradec Králové, Sokolská 581, Hradec Králové

Datum: 15. 10. 2012, 16:00

Přítomní členové výboru (bez titulů): Josef Doseděl, Marcela Kopáčová, Stanislav Rejchrt, Ondřej Urban, Petr Vítek

Nepřítomní (bez titulů): Aleš Hep, Radan Keil

Projednané body:

- 1. Endoskopická guidelines:** ES ČGS souhlasí se strategií převzetí guidelines (doporučených postupů) ESGE. Překladem jednotlivých guidelines budou pověřeni členové redakční rady webu www.endoskopiste.cz (viz seznam guidelines a pověřených členů v příloze). Rejchrt zpracuje obecný pokyn pro strukturu překladu, který bude zahrnovat kromě překladu i krátký odborný komentář překladatelů. Termín dodání překladů bude společný pro všechna guidelines a to 31. 1. 2013 do rukou předsedy ES ČGS. Po posouzení předsedou a vědeckým sekretářem budou guidelines postupně připomínkována členy ES ČGS a následně postupně zveřejňována. Doseděl navrhl vytvoření společné právní preambule pro všechna převzatá guidelines, která bude shodná i pro neendoskopická guidelines ČGS, což bylo všemi přítomnými schváleno. Doseděl zajistí zpracování preambule ve spolupráci s právníkem ČLK Machem. Rejchrt zjistí v redakci časopisu Endoscopy, zda je možné překlady zveřejnit na webu ES ČGS, včetně odkazu na originál v časopise. Doseděl navrhl angažovat profesionálního překladatele, Urban se domnívá, že výbor nalezne dostatek spolupracovníků s kvalitní znalostí anglického jazyka.
- 2. Vzorový nález endoskopických vyšetření:** Urban navrhl vypracování vzorových nálezů pro jednotlivá endoskopická vyšetření. Jako první bude zpracován vzorový nález kolonoskopického vyšetření, který bude prezentován v listopadu na GE dnech v Karlových Varech v sekci „Kolonoskopie“, kterou připravuje ESČGS. Nález bude rozeslán k připomínkám členům výboru ES ČGS do 31. 10. 2012
- 3. Workshop ESGE v roce 2014:** Předseda ČGS Špičák informoval předsedu ES ČGS Urbana o záměru pořádat v roce 2014 workshop ESGE v Praze. Výbor se shoduje na tom, že získání této akce do České republiky je pro rozvoj digestivní endoskopie v naší zemi velice významný. Vzhledem k významu akce by bylo vhodné sladit pořádání Endoskopických dnů tak, aby navazovaly na uvedenou akci. Možnost spolupořádání akce prověří Rejchrt, protože v minulosti se ESGE k uvedeným spojením stavěla negativně.
- 4. Kasafírkova cena pro rok 2013:** Druhý ročník ceny vyhlašuje výbor ES ČGS se stejnými podmínkami: první autor práce v časopise s IF s věkem pod 35 let, publikace či přijetí k publikaci v období 1. 5. 2012 - 30. 4. 2013. Sponzorem ceny je firma Ferring, oznámení ceny bude na GE dnech v Karlových Varech, prostřednictvím časopisu Gastroenterologie a Hepatologie, newsletteru ES ČGS a webu www.endoskopiste.cz.
- 5. Kategorizace přístrojů: Národní referenční centrum požádalo o spolupráci ve věci zrealnění cen endoskopů pro potřeby Sazebníku výkonů.** Výbor v této souvislosti hlasy všech přítomných pověřil předsedu ES ČGS Urbana k tomu, aby poskytl reálné ceny přístrojů na trhu, které jsou obvykle významně vyšší než, se kterými je kalkulováno v sazebníku. Ke kalkulacím výkonů je třeba připojit vždy i cenu endodesinfektoru. Veškeré podklady budou současně sděleny Hepovi, který se touto problematikou dlouhodobě zabývá.

6. **Nové endoskopické výkony:** ES ČGS zpracuje podklady pro nové endoskopické výkony: Transluminální endoskopická drenáž nitrobřišních kolekcí tekutiny, Radiofrekvenční ablace, cholangioskopie (aktualizace výkonu a ZUM). Problematikou byl pověřen Urban.
7. **Problematika endoskopických center:** Urban informoval o diskusi výboru ČGS k vytvoření sítě endoskopických center. Vítek konstatoval, že situace s dostupností specializovaných endoskopických metod se významně liší v Praze a periferních oblastech ČR a jakékoli koncentrace výkonů musí být prováděny s cílem zlepšení péče o nemocné, nikoli pouze změny toků finančních úhrad. Urban se domnívá, že kritéria pro výběr center musí být transparentní, předem zveřejněná a prodiskutována na plenární schůzi ČGS také proto, že endoskopie byla zvýhodněna v dlouhodobých investičních plánech některých poskytovatelů. Jako příklad transparentního přístupu uvedl brožuru ESGE obsahující počty výkonů školících center. Výbor bude problematiku nadále sledovat a v případě potřeby k této aktivitě zaujme oficiální stanovisko.

Zapsal: Petr Vítek

Zkontroloval: Ondřej Urban

Příloha – seznam guidelines:

Quality in screening colonoscopy: position statement of ESGE (2012)

Suchánek, Vítek, Kajzlíková

Endoscopic treatment of chronic pancreatitis: ESGE Clinical Guideline (2012)

Špičák, Hucl

Radiation protection in digestive endoscopy: ESGE Guideline (2012)

Falt, Martínek

ESGE Guideline Development Policy (2012)

Rejchrt

Colon Capsule endoscopy: ESGE Guideline (2012)

Tachecí

Biliary stenting: Indications, choice of stents and results: ESGE clinical guideline (2012)

Závada, Stehlík

Management of precancerous conditions and lesions in the stomach (MAPS) (2012)

Gregar, Falt

Indications, results, and clinical impact of endoscopic ultrasound (EUS)-guided sampling in gastroenterology: ESGE Clinical guideline (2011)

Kliment, Nosek, Řehoř



**ENDOSKOPICKÁ SEKCE
ČESKÉ GASTROENTEROLOGICKÉ
SPOLEČNOSTI**

Pomáháme endoskopistům léčit

Výbor ES ČGS

Předseda:

prim. MUDr. Ondřej Urban, Ph.D.

Vědecký sekretář:

prof. MUDr. Stanislav Rejchrt, Ph.D.

Členové:

prim. MUDr. Josef Doseděl

prof. MUDr. Aleš Hep, CSc.

doc. MUDr. Radan Keil, Ph.D.

prof. MUDr. Marcela Kopáčová, Ph.D.

prim. MUDr. Petr Vítek, Ph.D.

Endoscopy and antiplatelet agents. ESGE Guideline (2011)

Bortlík

Non-anesthesiologist administration of propofol for GI endoscopy (2010)

Šťovíček

ESGE guideline: the use of electro-surgical units (2010)

Liberda

ESGE Guideline: Prophylaxis of post ERCP pancreatitis (2010)

Kojecký, Špičák

ESGE guideline: Recommendations (2009) on clinical use of video capsule endoscopy to investigate small-bowel, esophageal and colonic diseases (2010)

Cyrany, Tachecí

ESGE-SESGENA guideline: Cleaning and disinfection in gastrointestinal endoscopy Update 2008

Šťovíček

ESGE guideline: flexible enteroscopy for diagnosis and treatment of small-bowel diseases (2008)

Kopáčová

ESGE Guideline: Ethical issues in endoscopy: patient satisfaction, safety in elderly patients, palliation and relations with industry (2007)

Vaňásek, Urban